



Willkommen an der Universität Freiburg

Akademisches Jahr 2019-2020



Informationsbroschüre für Mobilitätsstudierende

INHALTESVERZEICHNIS

| | | |
|-------|---|----------|
| 1. | WILLKOMMEN | 3 |
| 2. | DIENSTSTELLE FÜR INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN | 3 |
| | VOR IHRER ANKUNFT | 3 |
| 3. | VISA-ANTRAG | 3 |
| 4. | IHR E-MAIL-KONTO | 3 |
| 5. | BEGLEITPROZESSE AUF MYUNIFR | 4 |
| 6. | NUR FÜR SEMP- UND ISEP-STUDIERENDE – ERÖFFNUNG EINES BANKKONTOS | 4 |
| 7. | UNTERKUNFT | 4 |
| 8. | KRANKENVERSICHERUNG | 4 |
| 9. | STUDIENVERTRAG UND SPRACHE | 4 |
| 10. | REISE NACH FREIBURG | 5 |
| | BEI IHRER ANKUNFT | 5 |
| 11. | WILLKOMMENS- UND ORIENTIERUNGSTAG | 5 |
| 12. | BEZUG IHRER UNTERKUNFT | 5 |
| 13. | OBLIGATORISCHE FORMATLITÄTEN | 5 |
| 13.1. | Anmeldung bei der Migrationsbehörde und der Wohngemeinde | 5 |
| 13.2. | Nur für ISEP-Studierende – monatliche Präsenzkontrolle & Absenzen | 6 |
| | AKADEMISCHE INFORMATIONEN | 6 |
| 14. | AKADEMISCHER KALENDER | 6 |
| 15. | STANDORTE UND BIBLIOTHEKEN | 6 |
| 15.1. | Standorte | 6 |
| 15.2. | Bibliotheken | 6 |
| 16. | KURSE UND PRÜFUNGEN | 7 |
| 16.1. | Kurse und Prüfungen | 7 |
| 16.2. | Benotungssystem und ECTS | 7 |
| 17. | ANGEBOTE DER UNIVERSITÄT | 7 |
| | PRAKTISCHE INFORMATIONEN | 8 |
| 18. | ALLTÄGLICHES | 8 |
| 19. | NOTFALLNUMMERN | 8 |
| 20. | FREIBURG UND REGION BESUCHEN | 8 |
| 20.1. | Nur für ISEP-Studierende – Ausflüge | 8 |
| | AM ENDE IHRES AUFENTHALTS | 9 |
| 21. | TRANSCRIPT OF RECORDS (TOR) | 9 |
| 22. | SPOMI ÜBER IHRE ABREISE INFORMIEREN | 9 |
| | CHECK-LISTE MIT DATEN UND FRISTEN | 9 |

1. WILLKOMMEN

Liebe Studentin, lieber Student,

Sie haben sich entschieden einen Studienaufenthalt an der Universität Freiburg zu absolvieren und so freuen wir uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Dieser Leitfaden gibt Ihnen eine Übersicht über die wichtigen Aspekte Ihres Aufenthalts mit den entsprechenden Links zu unserer Webseite, auf welcher Sie ausführliche Informationen dazu finden.

Wir bitten Sie daher alle Kapitel des Leitfadens durchzugehen und die jeweiligen Webseiten zu konsultieren, um Ihren Aufenthalt in Freiburg bestmöglich vorzubereiten.

Wir wünschen Ihnen eine aufschlussreiche Lektüre und stehen Ihnen für zusätzliche Informationen weiterhin und gerne zur Verfügung.

Ihr Team der Dienststelle für internationale Beziehungen

2. DIENSTSTELLE FÜR INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN

Die Dienststelle für internationale Beziehungen (DIB) ist das Empfangsbüro für Mobilitätsstudierende.

Kontaktdaten der **Dienststelle für internationale Beziehungen**

Avenue de l'Europe 20, Büro MIS 4059B, 1700 Freiburg – Schweiz

Tel.: +41 26 300 70 47, E-Mail: international-incoming@unifr.ch

Webseite für Incomings: www.unifr.ch/mobility

Übersicht der Öffnungszeiten für Empfang und Telefon: [hier](#)

Studierende der *Rechtswissenschaftlichen Fakultät* wenden sich bitte an das

Büro für Erasmus und internationale Beziehungen der Rechtswissenschaftlichen Fakultät

Avenue de l'Europe 20, Büro MIS 4059B, 1700 Freiburg – Schweiz

Tel.: +41 26 300 81 12, E-Mail: ius-mobility@unifr.ch

Webseite der Fakultät für Incomings: www.unifr.ch/ius/incoming

Öffnungszeiten: Montag von 11:00 bis 13:00; Mittwoch: 12:00 bis 14:00

VOR IHRER ANKUNFT

3. VISA-ANTRAG

Bevor Sie in die Schweiz kommen, informieren Sie sich bitte bezüglich der Einreisebestimmungen:

- **EU-/EFTA-Staatsangehörige:** kein Visum für die Einreise in die Schweiz notwendig
- **Staatsangehörige von nicht EU-/EFTA-Ländern:** sie benötigen ein Visum; bitte konsultieren Sie die Schweizer Vertretung in Ihrem Heimatland und unsere [Webseite/Visum](#)

4. IHR E-MAIL-KONTO

Die Informationen zu Ihrem Unifr-E-Mail-Konto erhalten Sie rund einen Monat vor Semesterbeginn und ist drei Monate nach Semesterende noch gültig. Bitte aktivieren Sie dieses Konto vor Ihrer Ankunft in Freiburg.

Bitte konsultieren Sie während Ihres Aufenthalts regelmässig dieses Unifr-E-Mail-Konto. Sie werden von den verschiedenen Dienststellen und Departement der Universität nur über diese E-Mail-Adresse kontaktiert. Die Adresse setzt sich wie folgt zusammen:
[Vorname].[Nachname]@unifr.ch.

5. BEGLEITPROZESSE AUF MYUNIFR

Mit der Aktivierung Ihrer E-Mail-Adresse erhalten Sie auch die Zugangsdaten für Ihr eAccount an der Unifr. Damit haben Sie Zugang auf das [Portal MyUnifr](#), auf welchem Sie sich für Kurse, Prüfungen, Sportkurse etc. anmelden können. Auf diesem Portal finden Sie auch einen Begleitprozess zu Ihrem Mobilitätsaufenthalt hier an der Unifr. Bitte bearbeiten Sie die verschiedenen Etappen des Begleitprozesses sorgfältig und fristgerecht.

6. NUR FÜR SEMP- UND ISEP-STUDIERENDE – ERÖFFNUNG EINES BANKKONTOS

Um Ihr SEMP- oder ISEP-Stipendium erhalten zu können, müssen Sie ein Bankkonto in der Schweiz haben. Konsultieren Sie die Informationen zur Eröffnung eines Bankkontos bei der Freiburger Kantonalbank (FKB) und unternehmen Sie die notwendigen Schritte Ihres Begleitprozesses auf dem [MyUnifr-Portal](#).

- **SEMP-Studierende:** bitte konsultieren Sie das Kapitel «Stipendium» auf der [SEMP-Webseite](#)
- **ISEP-Studierende:** bitte konsultieren Sie das Kapitel «Stipendium» auf der [ISEP-Webseite](#)

7. UNTERKUNFT

In Freiburg gibt es gute Wohnmöglichkeiten, das Angebot ist jedoch begrenzt. Wir empfehlen Ihnen daher, spätestens nach der Zulassung an der Universität Freiburg mit der Wohnungssuche zu beginnen.

- Mehr Informationen auf unserer [Webseite/Wohnen](#).

8. KRANKENVERSICHERUNG

Sie müssen während Ihres Aufenthalts in Freiburg für Krankheit und Unfall versichert sein. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Massnahmen getroffen haben.

- Bitte konsultieren Sie unsere [Webseite/Versicherung](#) zu diesem Thema.
- Studierende aus dem EU- oder EFTA-Raum: konsultieren Sie bitte auch folgende Webseite: www.kvg.org

9. STUDIENVERTRAG UND SPRACHE

Falls Sie Ihren Studienvertrag noch nicht erstellt haben, informieren Sie sich auf unserer Webseite über das genau Vorgehen. Wir bitten Sie dafür zu sorgen, dass Sie vor Ihrer Ankunft einen vollständig unterschriebenen Studienvertrag haben. Änderungen können zum Beginn des Semesters ohne Weiteres vorgenommen werden.

- Bitte informieren Sie sich auf unserer [Webseite/Studienvertrag](#) zum genauen Vorgehen.

Sprachanforderungen: Von den Mobilitätsstudierenden wird kein offizielles Sprachdiplom verlangt. Wir empfehlen aber dringend ein Sprachniveau B2 in der gewünschten Unterrichtssprache. Studierende können wählen, ob sie auf Deutsch, Französisch oder Englisch studieren möchten (je nach Angebot) und können diese Sprachen auch mischen.

Im **Sprachenzentrum** der Universität können während dem Semester kostenlos Sprachkurse belegt werden. Vor dem Semester gibt es kostenpflichtige Intensivkurse für Deutsch und Französisch.

→ Bitte konsultieren Sie unsere [Webseite/Sprachen](#) für mehr Informationen.

10. REISE NACH FREIBURG

Freiburg ist sehr gut per öffentliche Verkehrsmittel erreichbar.

→ Beschreibung der verschiedenen Anreisemöglichkeiten: [Webseite/Anreise](#)

BEI IHRER ANKUNFT

11. WILLKOMMENS- UND ORIENTIERUNGSTAG

Bitte beachten Sie die Daten der verschiedenen Willkommens- und Orientierungstage. Die Teilnahme an einer dieser Veranstaltungen ist obligatorisch. Bei dieser Veranstaltung erhalten Sie folgende Unterlagen:

- Ihre Einschreibebestätigung der Universität Freiburg
- Eine Willkommenstasche mit Informationen zu Freiburg und Umgebung

→ Mehr Informationen hierzu finden Sie hier: [Webseite/Orientierungstag](#)

12. BEZUG IHRER UNTERKUNFT

Beim Be- und Auszug Ihrer Unterkunft wird in der Regel eine Bestandesaufnahme mit dem Besitzer der Unterkunft gemacht. Wir empfehlen Ihnen diesen Vorgang seriös zu begleiten und Fotos zu machen, damit Sie nach Ihrer Abreise keine bösen Überraschungen erleben.

Bitte reinigen Sie Ihre Unterkunft regelmässig, um sich die hohen Kosten einer zusätzlichen Endreinigung zu ersparen.

→ Konsultieren Sie bitte unsere [Webseite/Unterkunft](#) für weitere Informationen

13. OBLIGATORISCHE FORMATLITÄTEN

13.1. ANMELDUNG BEI DER MIGRATIONSBEHÖRDE UND DER WOHNGEMEINDE

Es ist **obligatorisch** sich nach der Ankunft in Freiburg beim **Amt für Bevölkerung und Migration** (SPOMI) innerhalb der ersten 14 Tage nach Ihrer Ankunft anzumelden und eine Aufenthaltsbewilligung zu beantragen. Sobald Sie die Aufenthaltsbewilligung erhalten haben, **müssen** Sie sich bei Ihrer **Wohngemeinde** anmelden.

→ Mehr Informationen zu diesen Anmeldungen finden Sie auf unserer [Webseite/Aufenthaltsbewilligung](#).

13.2. NUR FÜR ISEP-STUDIERENDE – MONATLICHE PRÄSENZKONTROLLE & ABSENZEN

Jeden Monat **müssen** Sie an genau definierten Tagen zu uns in Büro kommen und die Präsenzliste unterschreiben, damit wir Ihnen das monatliche Stipendium überweisen können.

→ Kalender mit den Daten der Unterschriftstage finden Sie auf dieser [Webseite](#) unter «Stipendium»

Sollten Sie während Ihrem Aufenthalt die Schweiz länger als 2 Wochen verlassen, **müssen** Sie dies jeweils der Dienststelle für internationale Beziehungen per E-Mail mitteilen: international-incoming@unifr.ch

AKADEMISCHE INFORMATIONEN

14. AKADEMISCHER KALENDER

→ Auf unserer [Webseite](#) finden Sie eine Übersicht aller **wichtigen Daten** des akademischen Jahres, wie z.B. Semesterdaten, Willkommens- und Orientierungstage.

15. STANDORTE UND BIBLIOTHEKEN

15.1. STANDORTE

Die Universität Freiburg besteht aus verschiedenen Standorten, die in der Stadt verteilt sind. Die wichtigsten Standorte sind:

- ❖ [Miséricorde \(MIS\)](#): Rektorat, administrative und akademische Direktion, Dienststelle für internationale Beziehungen, Rechtswissenschaftliche Fakultät, Philosophische Fakultät, Theologische Fakultät, Sprachenzentrum, Uni-Info, AGEF-Büro, Mensa, Sporthalle, Micromus.
- ❖ [Pérolles \(PER\)](#): Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät, Mathematisch-Naturwissenschaftliche Fakultät, AGEF-Büro, Mensa, Sporthalle. Micromus.
- ❖ [Regina Mundi \(RMU\)](#): Departemente für Psychologie und Erziehungswissenschaften, Mensa, Sporthalle.
- ❖ [Beauregard \(BRG\)](#): Institut für Europarecht, Institut für Föderalismus, Departemente für Rechtswissenschaften, Departemente der romanischen Sprachen.

Über folgenden Link geht es auf eine [virtuelle Tour](#) der Universität Freiburg.

15.2. BIBLIOTHEKEN

Die Hauptbibliothek ist die Kantons- und Universitätsbibliothek (KUB; www.fr.ch/bcuf). Eine Liste der weiteren universitären Bibliotheken finden Sie hier: [Bibliotheksliste](#)

Ihre Campus Card dient als Bibliotheksausweis.

Die Nummer unter dem Strichcode ist Ihr Benutzername.



16. KURSE UND PRÜFUNGEN

16.1. KURSE UND PRÜFUNGEN

Es gibt verschiedene Kurstypen: Vorlesungen, Blockkurse, Seminare, Exkursionen, etc. Die Prüfungssessionen finden am Ende des Semesters statt, manchmal in der letzten Kurswoche, aber sehr oft in den Wochen nach den letzten Vorlesungen.

→ Bitte konsultieren Sie dazu unsere [Webseite/Kurse](#)

Achtung: Jede Fakultät hat ihren eigenen Prüfungskalender. **Bitte informieren Sie sich auf der Webseite der Fakultäten über die genauen Prüfungszeiten, sowie die Einschreibemodalitäten**

16.2. BENOTUNGSSYSTEM UND ECTS

An der Universität Freiburg wird das European Credit Transfer System (ECTS) angewendet.

→ Mehr dazu finden Sie auf unserer [Webseite/ECTS](#)

17. ANGEBOTE DER UNIVERSITÄT

| | |
|---|--|
| ESN | Die Gruppe ESN (Erasmus Student Network) organisiert Ausflüge, Treffen, Partys usw. und ist ein idealer Partner für alle Austauschstudierende. Auch auf Facebook |
| UNI-INFO | Eine Internetseite mit vielen praktischen Informationen über das Studium und das Leben in Freiburg. |
| HELP | Im Fall von persönlichen, juristischen oder finanziellen Schwierigkeiten finden Sie auf dieser Seite nähere Angaben zu einer möglichen Lösung sowie nützliche Links. |
| AGEF | Der Verein hat die Aufgabe, die Interessen aller Studierenden in der Universität und in der regionalen und nationalen Politik zu vertreten, und, wenn nötig, zu verteidigen! Die AGEF stellt den Studierenden verschiedene Dienstleistungen zur Verfügung, zum Beispiel Tageskarten der SBB oder den Mietbus. |
| UNISPORT | Mehr als 30 verschiedene Sportarten werden den Studierenden während des akademischen Jahrs angeboten. Die meisten Sportangebote sind kostenlos. Der Zugang zu den Fitnessräumen ist kostenpflichtig. |
| SPRACHEN ZENTRUM | Das Sprachenzentrum bietet die Möglichkeit, während dem Semester Sprachkurse zu besuchen und dies für Studierende aller Fakultäten. |
| KULTURELL ES UND SOZIALES LEBEN | Sie wollen nach dem Unterricht einfach mal etwas ganz anderes erleben? Die Universität Freiburg bietet Ihnen ein sehr reichhaltiges Kulturangebot. Auf der Seite Fries Centre finden Sie eine gute Möglichkeit, andere Studenten zu treffen oder sich zwischen/nach dem Unterricht zu entspannen. |

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

18. ALLTÄGLICHES

- **Öffentlicher Verkehr:** er ist in Freiburg und der Schweiz im Allgemeinen sehr gut ausgebaut, aber dies hat seinen Preis. Auf unserer Webseite finden Sie Informationen zu verschiedenen Mobilitätsangeboten für Zug, Bus oder Fahrradverleih
- **Öffnungszeiten:** diese sind in Freiburg nicht so ausgedehnt wie in anderen Städten
- **Elektrizität:** Wechselstrom 220 V / 50 Hz
- **Lebenskosten:** wir empfehlen ein monatliches Budget von rund CHF 1500.-



→ Zu diesen und weiteren Themen finden Sie nützliche Angaben auf unserer [Webseite/Alltägliches](#) und [Webseite/Budget](#)

19. NOTFALLNUMMERN

Die wichtigsten Telefonnummern im Notfall sind:

| Was | Telefonnummer |
|----------|---------------|
| Ambulanz | 144 |
| Polizei | 117 |
| Feuer | 118 |

→ Sie finden weitere Notfallnummern sowie die Erklärung, wie medizinische Kosten bezahlt werden auf unserer [Webseite/Notfall](#)

20. FREIBURG UND REGION BESUCHEN

Es ist sehr schwierig sich in Freiburg zu langweilen. Die Stadt und ihre Umgebung bieten eine Vielzahl an Unterhaltungsmöglichkeiten und Ausflügen.

→ Detaillierte Informationen hierzu finden Sie auf unserer [Webseite/Entdecken](#)

20.1. NUR FÜR ISEP-STUDIERENDE – AUSFLÜGE

Die Dienststelle für international Beziehungen organisiert jeden Monat einen Ausflug für ISEP-Studierende. Auf dem Programm stehen: Städte- und Museumsbesuche, Abendessen, Oper, etc. Um teilzunehmen antworten Sie bitte auf die Einladung, welche Sie jeweils per E-Mail auf Ihre Unifr-Adresse erhalten.

AM ENDE IHRES AUFENTHALTS

21. TRANSCRIPT OF RECORDS (TOR)

Nach den Prüfungssessionen erstellt die DIB das Transcript of Record (Notenbestätigung). Dafür benötigt die DIB zwingend folgende Unterlagen:

- ❖ **Studienheft:** wird Ihnen in der ersten Woche des Semesters per E-Mail zugestellt
- ❖ **Erfahrungsbericht:** am Ende Ihres Aufenthalts erhalten Sie per E-Mail einen Link zu diesem Online-Fragebogen
- ❖ **Nur für SEMP-Studierende – SEMP-Schlussbericht:** dieser ist in die letzte Etappe des Begleitprozesses auf MyUnifr integriert.

Studierende, die ausschliesslich Kurse der Rechtsfakultät besucht haben, erhalten das ToR direkt vom Büro für Erasmus und internationale Beziehungen der rechtswissenschaftlichen Fakultät.

➔ Lesen Sie unbedingt die Informationen dazu auf unserer [Webseite/Abschluss](#) unter «An der Universität»

22. SPOMI ÜBER IHRE ABREISE INFORMIEREN

Bevor Sie die Schweiz in Richtung Heimat verlassen, informieren Sie bitte das SPOMI über Ihre Abreise.

➔ Kontaktadresse für die Abreisemeldung finden Sie auf folgender [Webseite/Abreise](#) unter «SPOMI»

CHECK-LISTE MIT DATEN UND FRISTEN

| Etappen | Daten und Fristen | | | |
|--------------------------|---|--|-------------------|-------------------|
| | HS | FS | AJ | |
| Vor Ihrer Ankunft | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Visa beantragen, falls notwendig (Abschnitt 3) | So schnell wie möglich | | |
| <input type="checkbox"/> | Unifr-eAccounto aktivieren (Abschnitt 4) | August | Januar | August |
| <input type="checkbox"/> | Für SEMP und ISEP: Unterlagen für Bankkontoeröffnung einreichen (Abschnitt 6) | August | Januar | August |
| <input type="checkbox"/> | Unterkunft organisieren (Abschnitt 7) | So schnell wie möglich | | |
| <input type="checkbox"/> | Krankenversicherung überprüfen (Abschnitt 8) | So schnell wie möglich | | |
| <input type="checkbox"/> | Studienvertrag einreichen (Abschnitt 9) | Mit der Einschreibung oder bis spätestens zu Semesterbeginn | | |
| Bei Ihrer Ankunft | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Für Teilnehmer des Intensivsprachkurses: Willkommens- und Orientierungstag der DIB (Abschnitt 11) | 26.08.2019 | 03.02.2020 | 26.08.2019 |

| | | | | |
|----------------------------------|---|---|---------------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Intensivsprachkurs Deutsch/Französisch (Abschnitt 9) | 26.08.2019 - 13.09.2019 | 03.02.2020 - 14.02.2020 | 26.08.2019 - 13.09.2019 |
| <input type="checkbox"/> | Für alle NICHT-Teilnehmer des Sprachintensivkurses: Willkommens- und Orientierungstag der DIB (Abschnitt 11) | 13.09.2019 | 14.02.2020 | 13.09.2019 |
| <input type="checkbox"/> | Aufenthaltsbewilligung beantragen beim SPOMI (Abschnitt 13) | Innerhalb der ersten 14 Tage nach Ankunft | | |
| <input type="checkbox"/> | Bei der Wohngemeinde anmelden (Abschnitt 13) | Nach Erhalt der Aufenthaltsbewilligung | | |
| <input type="checkbox"/> | Fakultativ: Sich für Kurse im Sprachenzentrum anmelden (Abschnitt 9) | Ab Anfang September | Ab Anfang Februar | Ab Anfang September |
| <input type="checkbox"/> | ESN Willkommensparty | 13.09.2019 | 14.02.2020 | 13.09.2019 |
| <input type="checkbox"/> | Anmeldung für Kurse/Prüfungen auf dem MyUnifr-Portal (Abschnitt 16) | Unterschiedlich je nach Fakultät * | | |
| <input type="checkbox"/> | Beginn der Vorlesungszeit (Abschnitt 14) | 16.09.2019 | 17.02.2020 | 16.09.2019 |
| Während dem Aufenthalt | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Nur ISEP-Studierende: monatlich für die Präsenzkontrolle unterschreiben (Abschnitt 13.2) | Jeden Monat gemäss ISEP-Kalender | | |
| <input type="checkbox"/> | Prüfungssession (Abschnitt 14) | Ende Dezember bis Mitte Februar | Ende Mai bis Mitte Juli * | Ende Mai bis Mitte Juli * |
| <input type="checkbox"/> | Willkommens- bzw. Abschiedsdrink | 17.09.2019 | Anfang Mai | 17.9.19 und Ende Mai |
| Am Ende Ihres Aufenthalts | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Studienheft der DIB per E-Mail schicken (Abschnitt 21) | bis 15.01 | bis 01.07 | bis 01.07 |
| <input type="checkbox"/> | SPOMI über die Abreise informieren (Abschnitt 22) | Kurz vor Abreise | | |
| <input type="checkbox"/> | Alle: Erfahrungsbericht online ausfüllen Nur SEMP-Studierende: Schlussbericht ausfüllen (Abschnitt 21) | Bis spätestens einen Monat nach Ihrer Abreise | | |
| <input type="checkbox"/> | Prüfungen: Wiederholungssession | Februar* | August- September * | August- September * |

*** Informieren Sie sich bitte auf der Webseite der Fakultäten über die genauen Daten bzw. Modalitäten**

Wir wünschen Ihnen einen ausgezeichneten Aufenthalt in Freiburg!

